

中心:	姓名:	

1140922 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

現在有很多人正在實行工作度假。這個字是由「工作」和「度 假」而來。是指當你在度假的同時也為你的公司做一些工作。你可以 在想工作時才工作。舉例來說,你可以在海灘檢查電子郵件,或者坐 著享受海景就好。

工作度假對人們有幫助。當人不在辦公室時,他們的思緒比較清 晰。所以思考和產生新想法這件事就很容易。在工作度假時,人們能 同時工作和玩樂。他們不會覺得無聊。而且他們做事會更有活力。

工作度假 workcation 思緒 mind

活力 energy



|--|

1140922 大專院校學生中翻英短文翻譯參考答案

Many people now are taking workcations. The word is from "work" and "vacation." It is when you take a vacation and do some work for your company/office at the same time. You can work when you want to. For example, you can check your e-mails at the beach, or you can just sit and enjoy the sea view.

Workcations help people. When people are not in the office, their minds are clear. So, it's easy for them to think and have new ideas. People can work and have fun at the same time on workcations. They don't get bored. Also, they have more energy to do things.